

# Loeb, nouveau chapitre

NICE-MATIN — Vendredi 21 janvier 2005

Il est redescendu de son Everest. Abandonnant ses rêveries ouatées. Ce film idyllique d'une saison 2004 qu'il s'est forcément repassé en boucle, l'espace d'une trop courte intersaison.

Sébastien Loeb cela dit, n'est pas un contemplatif. Sa vie défile en accéléré, rythmée de spéciales et de scratches. Mais derrière le nuage de poussière de la Xsara se cache un garçon sage.

Un pilote humble. « Dans ma vie de tous les jours, le titre de champion n'a pas changé grand-chose. J'ai eu un peu plus de sollicitations en règle générale. Et au Stade de France (ndlr : lors de la Course des Champions), au niveau de la popularité ça a vraiment été un week-end sympa. Intérieurement, ça fait plaisir bien sûr ».

Loeb n'a pas pris le cigare. Le revoici pourtant en Principauté, dans cet eldorado où il « enfume » depuis trois ans les plus coriaces de ses rivaux... (\*)

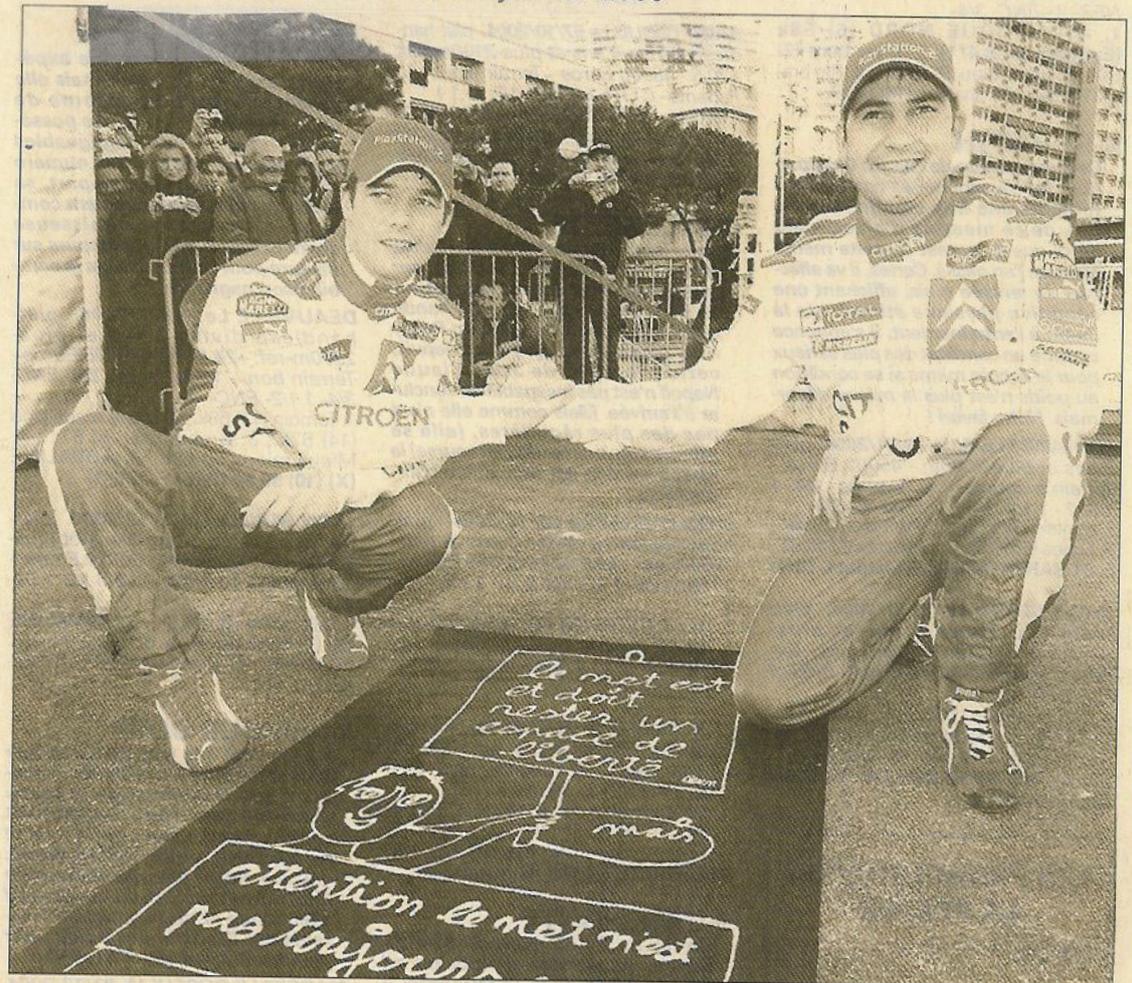
Le titre est là, quelque part dans un coin de son cœur, mais le vide est fait dans sa tête. Pour rester coûte que coûte en tête de la meute. «

« Le Monte-Carlo est un rallye spécifique où les conditions d'adhérence restent très variables. Maintenant que c'est concentré dans le Sud, on n'aura plus de spéciale entièrement sous la neige. Mais on se retrouve dans des conditions presque plus difficiles, car rouler en slick sur des plaques de verglas, c'est chaud ! »

## « Rouler à mon rythme »

Flanqué du fidèle Elena, Loeb repart pour un tour. De ce manège enchanté qui sera, néanmoins, jalonné de chaussetrapes. Sébastien le sait.

« Pour l'instant, c'est encore trop tôt pour parler de stratégie de saison. La mienne est de rouler à mon rythme. Ici, c'est un



Hier, entre la séance de mise au point collective à Sospel et la conférence de presse Citroën programmée en fin d'après-midi dans un palace de la Principauté, Sébastien Loeb et Daniel Elena ont tenu à apporter leur soutien à l'association « Action Innocence Monaco » qui sensibilise les enfants aux dangers de la pédophilie sur internet. Sympas, les champions !

terrain qui me va bien a priori, il faut partir à l'attaque mais en évitant d'en faire trop au début ».

Pour continuer d'affoler le chronomètre, le Français sait aussi pouvoir compter sur une Citroën compétitive.

« Sa marge de progression est difficile à jauger comme ça.

On ne va pas révolutionner le monde cette saison mais elle est bien aboutie maintenant. Et puis concernant la concurrence, je ne pense pas qu'il y aura eu de gros bond en avant. C'est ça qui me rassure également ».

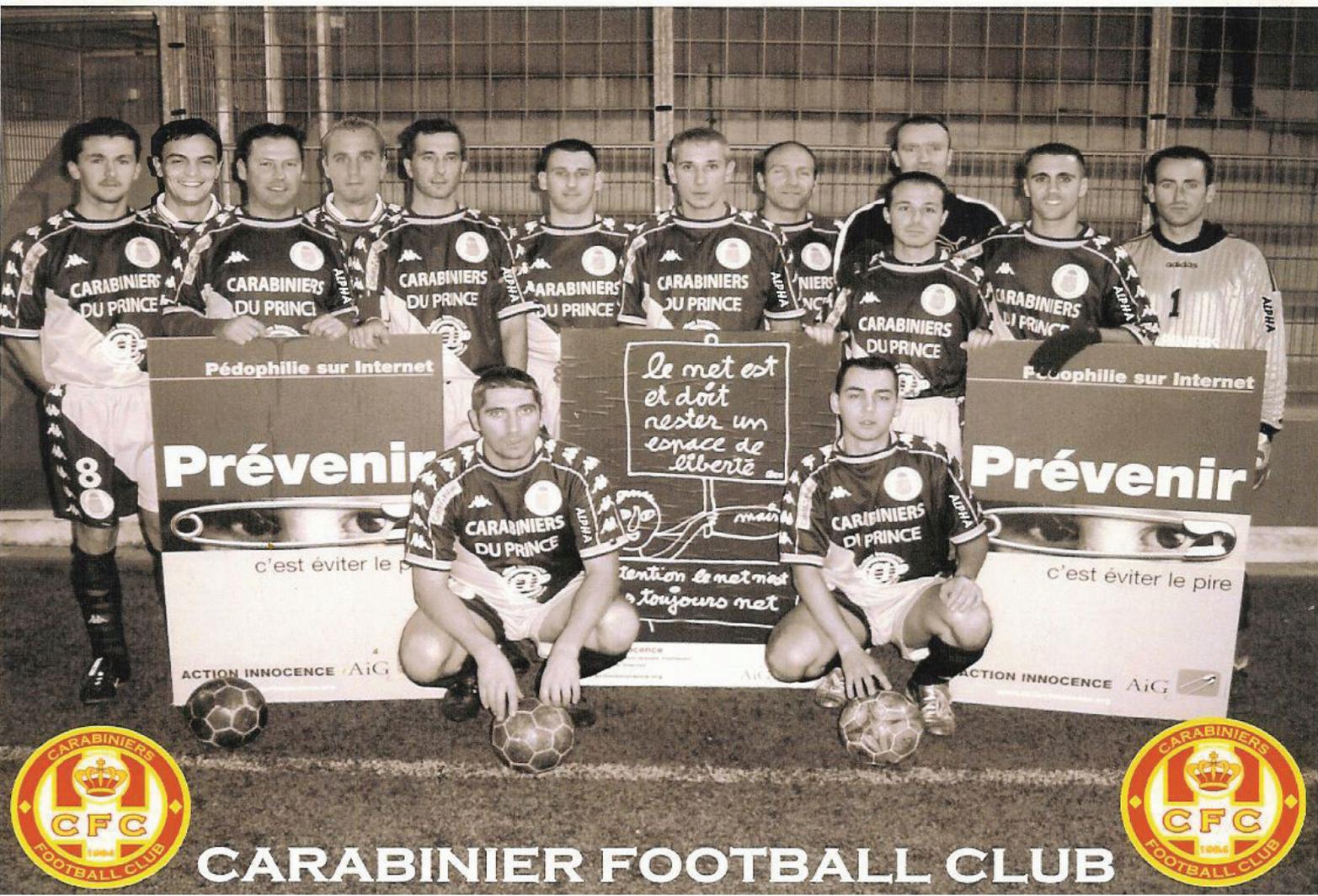
Ce matin, tandis que sonnera l'heure de la classe dans les écoles du haut pays, Sébastien

Loeb va s'attacher à écrire un nouveau chapitre de son livre de chevet.

Cette histoire du sport auto dont il est devenu un flamboyant héros.

**Christophe DEPIOT.**

(\*) Vainqueur mais pénalisé pour faute d'équipe en 2002, titré en 2003 et 2004.



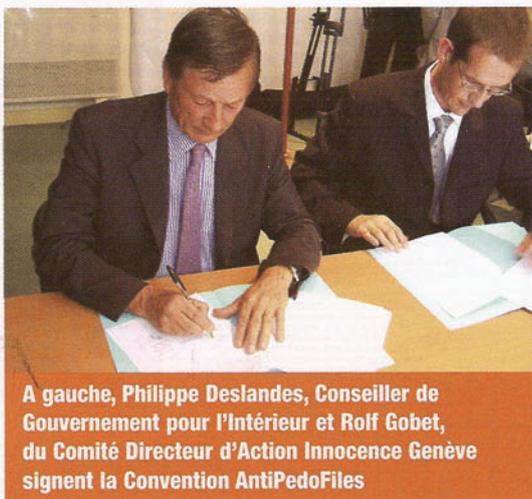
**CARABINIER FOOTBALL CLUB**



# Traque aux pédophiles sur le Net

*La Sûreté Publique sera bientôt dotée de logiciels spécifiques afin de lutter contre les réseaux informatiques pédophiles. Une dizaine de fonctionnaires de la police judiciaire vont être spécialement formés pour tenter d'identifier ces fichiers illicites et remonter la trace de leurs utilisateurs*

**C**hats, MSN, blogs... Sur le Net, les échanges se multiplient aussi vite que les risques de se faire piéger. «À côté du meilleur, l'Internet chasse le pire» peut-on lire dans le rapport sur la «Protection de l'enfant» qui pointe le danger d'un usage inapproprié des nouvelles technologies de l'information chez les mineurs. «Accéder et échanger des images pédophiles ou violentes sur le Net est aussi simple que télécharger des films ou des musiques, confie un internaute. Il faudrait déconnecter tous les ordinateurs de la planète pour mettre fin à ce type de trafic». Selon les statistiques officielles, 83 % des jeunes internautes de 8 à 18 ans surfent seuls sur le web. Aujourd'hui, les dangers les plus sérieux restent la pédophilie et la pornographie. Selon les chiffres d'Interpol, 500.000 images pédopornographiques circulent en permanence sur le Net, et 17 % des jeunes de 11 à 17 ans auraient déjà été confrontés à des contenus violents ou pornographiques. «En 2003-2004, la pédocriminalité a augmenté de 400 % en Provence Alpes Côte d'Azur» assurent les représentants de l'Association Action Innocence qui luttent pour préserver la dignité et l'intégrité des enfants sur le Net. Cette organisation non gouvernementale vient de doter gracieusement la direction de la Sûreté publique d'un logiciel spécifique baptisé AntiPedoFiles comme en Suisse et en Belgique. Un procédé informatique qui devrait notamment permettre «d'identifier de manière certaine l'adresse IP d'ordinateurs qui diffusent des fichiers



A gauche, Philippe Deslandes, Conseiller de Gouvernement pour l'Intérieur et Rolf Gobet, du Comité Directeur d'Action Innocence Genève signent la Convention AntiPedoFiles

*illicites sur les réseaux de partage des fichiers et de renforcer la coopération judiciaire internationale en matière de cybercriminalité».*

### Une loi en préparation

«La pédophilie est une perversion inadmissible et insupportable, soulignait Philippe Deslandes, Conseiller de Gouvernement pour l'Intérieur, ce nouvel outil va nous permettre de lutter contre les fichiers informatiques pédophiles, en portant plus particulièrement notre attention sur les connexions effectués à partir du territoire monégasque». But de ce projet: développer une base de données unique, constituée d'empreintes de fichiers pédopornographiques en vue d'élaborer des outils susceptibles de les classer et les détecter. «Il s'agit d'un antivirus qui limite les risques de présence sur les systèmes informatiques des entreprises, des fichiers dont l'empreinte serait déjà répertoriée dans la base de données.

*Ces empreintes numériques sont créées avec la collaboration des autorités pénales qui sont seules habilitées à traiter les images au contenu illicite, précise Pascal Seeger, ancien policier, créateur du logiciel et membre d'Action Innocence. Depuis que la lutte a commencé, on constate une augmentation du nombre de pédophiles interpellés. C'est vraiment encourageant». En effet, de nombreuses enquêtes menées, dans la plupart des pays européens, ont permis le démantèlement de vastes réseaux comme en Italie par exemple où des experts informatiques de la police postale ont*

découvert un serveur Internet anonyme accessible seulement avec un mot de passe. 186 personnes téléchargeaient des images d'actes sexuels et de violences impliquant des fillettes de quatre à huit ans. «À Monaco, une loi sur l'économie numérique est en cours de préparation par le Gouvernement, assure Philippe Deslandes, celle-ci prévoit d'incriminer et de punir sévèrement les personnes coupables ou complices de l'hébergement de sites à caractère pédophile...» Les représentants d'Action Innocence ont également conçu des logiciels de filtrage pour tenter de les installer dans les entreprises. Mais cela pose un problème de liberté individuelle. Une harmonisation des législations européennes s'avère indispensable dans ce domaine. À Monaco, l'idée fait son chemin...

S.M.

[www.actioninnocence.org](http://www.actioninnocence.org)  
[info@actioninnocence.org](mailto:info@actioninnocence.org)

### 10 commandements pour un jeune internaute, Surfer, c'est bien, mais attention aux requins !

1. Sois prudent, tu ne sais pas ce qu'il y a derrière l'écran !
2. Ne donne ni ton nom, ni ton âge !
3. Ne donne pas ton mot de passe !
4. Quant tu «chat», méfie toi...!
5. Ne donne pas ton adresse !
6. N'envoie aucune photo !
7. N'accepte jamais un rendez-vous sans en informer un parent !
8. Ne crois pas toutes les informations que tu reçois !
9. Ne réponds pas aux e-mails qui te choquent !
10. Si une image te dérange, quitte le site ou avertis un parent !

# Pédophilie : Monaco intensifie la lutte

Philippe Deslandes, conseiller de gouvernement pour l'Intérieur a signé, hier, une convention d'utilisation d'un logiciel de lutte contre le trafic de fichiers pédopornographiques sur Internet

LA Sûreté Publique monégasque entre en guerre ouverte contre la pédophilie sur Internet. La signature de la convention d'utilisation d'un logiciel de lutte contre le trafic de fichiers pédophiles mis au point par l'association suisse « Action Innocence »<sup>(1)</sup>, constitue la première offensive d'une bataille longue et difficile.

Cette base de données, (des séries de chiffres correspondant chacune à une image à caractère pédophile) compte actuellement deux cent mille références. L'objectif des concepteurs est d'arriver à huit cent mille en concentrant l'ensemble des fichiers de police existants en Europe.

Philippe Deslandes, conseiller de gouvernement pour l'Intérieur, déclarait hier. « Les pédophiles ne sont pas de ce siècle, mais avec ce siècle, ils disposent d'Internet, aussi nous devons les poursuivre et nous nous en donnerons les moyens dans le projet de loi sur l'économie numérique ».

## Législation en panne

Avant même la présentation, le conseiller abordait la question cruciale : celle d'une législation monégasque obsolète qui actuellement ne permet pas les poursuites des internautes pédophiles ni ne protège les enfants contre le harcèlement sexuel sur les chats.

Même dotée d'un super logiciel, la Sûreté Publique ne pourra donc rien. « La rédaction est quasi finalisée », promettait le conseiller de gouvernement.

En attendant, la police monégasque va entamer des actions de vigilance en mobilisant une dizaine de policiers. Formés à la recherche sur Internet et à l'utilisation du logiciel ActionPedo-Files, ils arpenteront le net pour tenter d'identifier l'origine des trafics de fichiers pédophiles sur Monaco.

Ce logiciel leur permettra de déterminer l'origine illicite d'un fichier image en le confrontant aux empreintes de la base de données.

Cette base de données est élaborée à partir des fichiers

officiels des polices des pays qui ont déjà signé une convention d'utilisation : pour l'instant Monaco, le Danemark, la Suisse et l'Afrique du Sud.

L'association a également conçu des logiciels de filtrage des images à l'intention des entreprises qu'elle teste déjà avec de grands groupes internationaux. Là se pose la question de la liberté individuelle au sein de l'entreprise. Question soulevée par le procureur Catherine Le Lay qui assistait à la présentation. Pascal Seeger, inventeur du système et ancien policier en Suisse, répondait que l'association avait parfaitement conscience du problème. « C'est un des axes de notre travail que d'arriver à harmoniser les législations en la matière. Mais en même temps, il s'agit aussi d'une volonté propre de l'entreprise qui est encore responsable chez elle ».

Une bataille longue et difficile...

C. AUDIBERT

(1) L'antenne monégasque de l'Association suisse est « Action Innocence Monaco », présidée par Mme Louise Lévy Soussan Azzoaglio. Tel 00 377 97 77 51 11



Philippe Deslandes et Rolf Gobet, membre du comité directeur d'Action Innocence suisse, ont signé la convention à la Sûreté Publique. (Photo Marc Mehran)

## « Monaco va être un laboratoire Internet »

**Pascal Seeger, responsable du département technologie de prévention, concepteur du logiciel Antipedophiles.**

« J'étais policier à Genève et spécialisé en informatique. L'idée de ce logiciel m'est venue, car dans le cadre des activités de polices on utilise déjà des systèmes d'empreintes, liés à la pédocriminalité. Nous cherchons à faciliter le travail des policiers et à sensibiliser les sociétés privées dont les actions de filtrage des réseaux informatiques pourrait compléter efficacement celles de la police.

Depuis que la lutte a commencé, on constate que les policiers arrivent à arrêter de

plus en plus les coupables. C'est encourageant. Nous voulons contribuer à cette lutte en proposant des outils efficaces. Mais plus qu'un accroissement du nombre de pédophiles, on constate, pour l'instant, une visualisation des cas. Les statistiques de la pédophilie liée purement à Internet, sont trop récentes pour être significatives. L'antenne de Monaco est précieuse pour nous. Elle est une continuité de nos actions : préventions dans les écoles, évolution du cadre légal. Monaco va être un laboratoire. Internet favorisant les échanges et les contacts entre pédophiles partout dans le monde.



Pascal Seeger, créateur du logiciel et membre de l'association Action Innocence de Genève. (Photo M.M.)

# L'Association des parents d'élèves fête ses 40 ans

27.11.2005

**L'**ASSOCIATION des parents d'élèves de Monaco (APEM) vient de fêter ses 40 ans d'actions bénévoles au service de l'amélioration de la vie scolaire en Principauté. L'association compte parmi les plus importantes de Monaco avec environ 500 familles affiliées, et l'arrivée de la deuxième génération d'adhérents.

En témoigne le gala d'anniversaire qui a été une réussite avec 150 invités, parmi desquelles de nombreuses personnalités (1).

La soirée a débuté avec les talentueux petits chanteurs de Monaco, avant que Mme Soutzo, présidente de l'APEM, ne s'adresse aux convives, les remerciant pour leur présence et leur soutien, allocution suivie de celle de Mme Levy Soussan.

Place, ensuite, à un agréable solo de piano de la concertiste Vanya Cohen, ancienne élève de l'académie de Musique Fondation Rainier III.

Puis des élèves du conservatoire de jazz Léo Ferré ont interprété différents morceaux de guitares, auxquels a succédé la compagnie Rosati.

## Un chèque pour « Action Innocence »

Sept lycéens dévoués ont aidé tant à l'accueil des personnes qu'au déroulement de la tombola dotée par de généreux donateurs qui ont permis de réunir la valeur de



À l'issue de la soirée, l'APEM a versé un chèque de 5 500 euros à l'association Action innocence Monaco, qui lutte contre la pédophilie sur internet.

(Photo DR)

gasque Claude Gauthier avait créé une affiche pour la soirée, et a autorisé un tirage de 200 lithographies numérotées. La numéro zéro a été offerte au prince Albert II et la numéro 1, dédiée par le souverain pour la tombola.

A l'issue cette soirée, 5 500 euros ont été récoltés et reversés à l'association Action innocence Monaco (AIM). Cette somme servira à l'édition d'une bande dessinée

contre la pédophilie sur Internet. Un ouvrage réalisé par Florian Menini, ancien élève monégasque.

(1) Stéphane Valeri et Claude Buisson, président et vice-président du Conseil national; Philippe Deslandes et Rainier Imperi, conseillers de gouvernement; Georges Marsan, maire; Mme Boccone Pages

présidente de la Commission Jeunesse et Education au Conseil national, Mme Levy Soussan, présidente d'Action Innocence Monaco, Mme Brunet Fuster procureur général...

## LES REVOIRES : PHOTO DE CLASSE DEMAIN

La traditionnelle photo de classe? Un moment fort de l'année scolaire à ne pas manquer pour faire le plein de souvenirs...

A l'école des Révoires, les membres de la section APEM immortaliseront les classes demain lundi. Au cours de cette journée encadrée par la directrice Isabelle Biancheri, il y aura aussi des

De plus, dans le cadre du Téléthon, l'école des Révoires organisera un grand loto le vendredi 2 décembre de 18h30 à 20h30. Des cartons pourront être achetés sur place. De nombreux lots seront mis en jeu. Venez nombreux, c'est pour la bonne cause!

APEM section école des Révoires RR 661 14000

collèges et des lycées qui remportent chaque année un vif succès.

Sous la houlette de Michelle Soutzo, Présidente depuis 3 ans, l'APEM a pris désormais un essor nouveau, par sa présence auprès des autorités, et en particulier de la Direction de l'Education Nationale de la Jeunesse et des Sports.

## LES PERSONNALITES PRESENTES LORS DE LA REMISE DU CHEQUE A L'ASSOCIATION AIM sont :



• **BNP PARIBAS :**  
Monsieur de PELLEGARS Pierre,  
Charles CANNONIER,  
Gérard FENAUX

• **LA SMEG :**  
Monsieur Jean-Marie LAFFON

• **APEM :**  
Présidente : Michelle SOUTZO  
Vice Présidents : M<sup>mes</sup> Laurence  
BIANCOLLI, Françoise ARNOUX  
et Monsieur Jean-Marie PASTOR

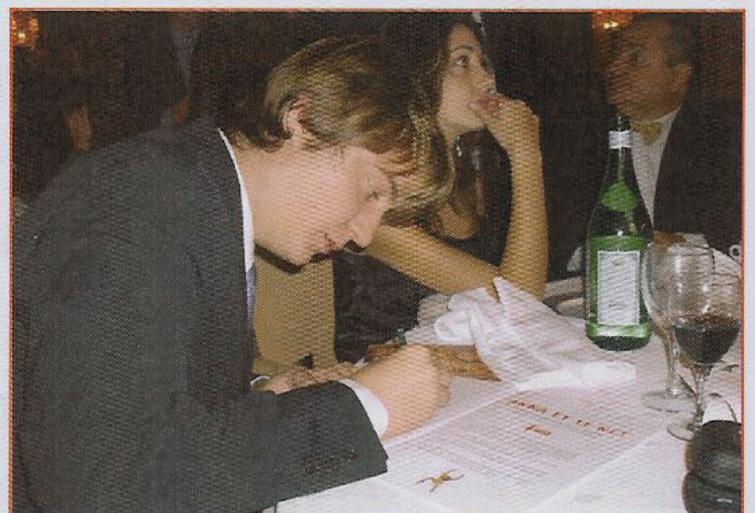
la remise de chèque a été faite à  
Monsieur Nicolas DANZIGER, Vice  
Président.



*Les jeunes lycéens*



*MM. Menini et Gauthier*



*M. Menini qui dédicace son œuvre*

CARITATIF

## Le Ladies Lunch rapporte 38 250 € au profit d'Action Innocence

La deuxième édition du Ladies Lunch Monte-Carlo, le 16 novembre au Métropole, a réuni 124 femmes au profit de l'association Action Innocence Monaco.

Présidente du Ladies Lunch, la baronne Cécile de Massy a remis un chèque de 38 250 euros à Louissette Levy-Soussan Azzoaglio, présidente de l'association consacrée aux enfants. Au cours de ce déjeuner, la styliste Isabell Kristensen a présenté gracieusement à l'assistance un défilé haute couture auquel assistaient notamment Valérie Wertheimer, présidente et fondatrice d'Action Innocence Group; Safia Al Rashid; Mme Bilquez; Catherine et Alexandra Pastor...

Le prochain déjeuner de l'association aura lieu en mars 2006.

Contacts : 06.60.70.02.17

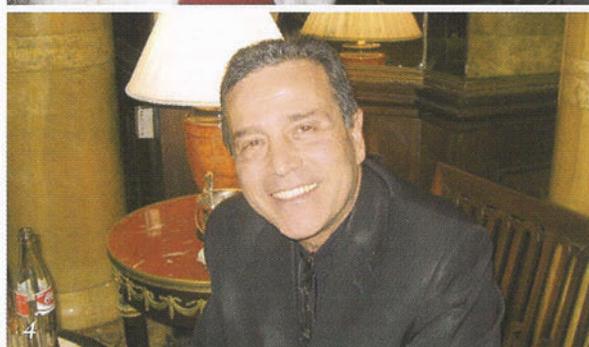


La baronne Cécile de Massy, présidente du Ladies Lunch a remis le chèque à Louissette Levy-Soussan, présidente d'Action Innocence Monaco.

(Photo DR)

# ACTION INNOCENCE

*Le grand hall de l'Hôtel de Paris s'est transformé en salle des ventes au profit de l'Association caritative A.I.G., Action Innocence Group qui lutte hardiment et efficacement contre la pédophilie sur Internet. Originalité de la vente qui a rapporté 24 000 € : les lots-surprises ne portaient que le sigle du magasin donateur, Chanel, Chopard, Moghadam, Nall, Escada, Sorrasio, Cercle d'Or etc...*



1. Les lots-surprises.
2. Clélia Hagi-Ioannou et Louissette Levy Soussan Azoaglio.
3. André et Sandra Pool et Carine Dolfen.
4. François Caronia.
5. Angela van Wright, Mike Powers et Donatella de Filippi.
6. Mme Moghadam.
7. Simone Pastor.
8. La vente aux enchères à l'Hôtel de Paris.

© Monaco Communication

ACTION INNOCENCE

# Les pochettes surprises cachaient 24 000 euros !

**L**E hall de l'Hôtel de Paris était transformé la semaine dernière en salle des ventes caritatives. Des enchères de pochettes surprise, pour la deuxième année consécutive, au profit d'Action Innocence Monaco qui lutte contre la pédophilie sur le Net. Mais pas n'importe quelles pochettes : toutes signées de grandes enseignes ou maisons prestigieuses monégasques et qui ont rapporté à l'association 24 000 euros.

## 4 200 euros pour un cône géant d'or

De A comme l'Automobile Club de Monaco à Z comme la boutique Zepter, en passant par Theory, Reverdy, Zèbrak, le Centre Moghadam, Jacques Des-sange, Chanel, Escada, Zegg & amp; Cerlati, Van Cleef & amp; Arpels, la Manufacture de Monaco, Czarina et



**Grandes enseignes et maisons prestigieuses ont offert ces pochettes.**

(D. R.)

Chopard, les galeries Marlborough, Marescalchi, Keith Ingermann et Nall, l'Hôtel de Paris, l'hôtel Hermitage, le Port-Palace, Histoires d'Ours, Gastaldi Fleurs, Sorasio, Fleurisia, J.B Pastor & amp; SAM

Jean Tubino & amp; la Maison Mullet, la Chocolaterie de Monaco...

Dans ces nombreuses pochettes,

La plus belle enchère a été adjugée pour 4 200 euros pour la pochette surprise,

cône géant tout d'or vêtu, créée par les Maisons du Cercle d'Or.

L'heureux gagnant s'est vu remettre la vingtaine de cadeaux signés des grandes Maisons formant le Cercle d'Or.